

Distr.: General 23 June 2025 Russian

Original: English

Сессия 2025 года

25 июля 2024 года — 30 июля 2025 года Пункт 5 b) повестки дня

Этап заседаний высокого уровня, посвященный теме «Продвижение устойчивых, инклюзивных и научно и фактически обоснованных решений для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения предусмотренных в ней целей в области устойчивого развития, чтобы никого не обойти вниманием»: политический диалог высокого уровня, в том числе о будущих тенденциях и сценариях, касающихся рассматриваемой Советом темы, и долгосрочных последствиях текущих тенденций

Долгосрочные последствия текущих тенденций для достижения целей в области устойчивого развития

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Пункт 49

Заменить имеющийся текст нижеследующим:

49. В последние годы высокими темпами растет также миграция по линии Юг — Юг. Росту миграции по линии Юг — Юг способствуют усиление акцента на экономическую интеграцию, повышение спроса на рабочую силу в некоторых странах с развивающейся экономикой и заключение региональных соглашений о мобильности. В результате в таких странах Африки, как Кения, Нигерия и Южная Африка, возникают региональные миграционные центры и коридоры; государства Залива привлекают миллионы работников из Южной и Юго-Восточной Азии; и отмечаются крупные миграционные потоки в такие страны, как Аргентина, Бразилия, Колумбия и Чили. Многие мигранты, переезжающие в страны со средним уровнем дохода, например непальцы, отправляющиеся в Индию, или бангладешцы, уезжающие в Малайзию, делают это в поисках работы, в том числе в неформальных секторах, таких как строительство, домашний труд и сельское хозяйство. Кроме того, конфликты и политическая нестабильность во всем мире приводят к тому, что показатели числа людей, подвергающихся вынужденному переселению, достигают рекордных значений за всю историю,





причем большинство беженцев ищут безопасности в соседних странах, а такие государства, как Пакистан, Турция и Уганда, продолжают щедро принимать большое количество беженцев и вынужденных переселенцев.

2. Пункт 52

Заменить имеющийся текст нижеследующим:

52. Конфликты в различных частях мира продолжают приводить к вынужденному внутреннему и внешнему перемещению людей. Согласно докладу о глобальных тенденциях за 2024 год, подготовленному Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в конце 2024 года в мире насчитывалось 42,7 миллиона беженцев и в общей сложности 123,2 миллиона насильственно перемещенных лиц. Кроме того, в докладе указано, что, по данным Центра мониторинга внутренних перемещений, по состоянию на конец 2024 года в результате конфликтов вынужденному переселению в пределах собственных стран продолжают подвергаться 73,5 миллиона человек. Для многих стран с низким уровнем дохода и значительным числом внутренне перемещенных лиц чрезвычайно важной задачей является быстрый переход к реализации решений, который позволит им осуществлять инвестиции, необходимые для достижения целей в области устойчивого развития. Кроме того, развивающиеся страны принимают подавляющее большинство беженцев, и социально-экономические издержки, связанные с их размещением, обусловливают необходимость проведения активной политики вовлечения для обеспечения наличия у таких стран возможности достижения целей в области устойчивого развития.

3. Пункт 53

Заменить имеющийся текст нижеследующим:

53. Страны с низким и средним уровнем дохода по-прежнему принимают большинство беженцев. В некоторых странах отмечается политизация миграции и рост антимиграционных настроений и неприятия беженцев, что заставляет правительства этих стран ужесточать контроль на своих границах и проводить более ограничительную иммиграционную политику.

2/2 25-10103